



VITONE srl - Fraz. Gallenga n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vitonesrl.com e-mail: info@vitonesrl.com



Intertek
C.N. 0037599

Intertek
C.N. 0059651

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2100858	Data 02/07/21	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
--	-------	------------------------------

Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728
--------	------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

Riga	Descrizione	U.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 del ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 278615-T 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	4025,000 9,000 14,000
KUENNE-NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 4029 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: 13 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 08/08/21 Firma: 1802970P1 501385515 243236 Seal 106662 MUCU 002929/9			

Totale Colli 23	Peso Netto 20729,0000 KG	Peso Lordo 22563,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
--------------------	-----------------------------	-----------------------------	--------------	---

Trasportatore SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D	KUENNE-NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA)
--	---

Targa F4141NE	☐ Destinataro ☒ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 02/07/21 10:41	Firma Consegna 	Firma Destinataro
-------------------------	---	---	--------------------	-----------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:

Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti di persone o cose) ed agli articoli 61,62,164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR

MUCU 002929.9

Sigillo Nr./Seal Nr.

106662

1390728

1.390.728

1) Mittente (Cognome, Nome, Stato)
Sender (Name, Address, Country)
Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)
SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO
CARL-BENZ-STRASSE, 23
*** LUDWIGSBURG GERMANIA**

2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato)
Consignee (Name, Address, Country)
Destinataire (Nom, Adresse, Pays)
GETRAG SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO

3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato)
Place of delivery of the goods (Place, Country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays, Date)

MODUGNO

4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data)
Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date)

Vittone
Fraz. Gallenca, 1
Valperga

5) Documenti allegati
Documents attached
☐ Packing List ☐ Loading list
☐ Other

6) Denominazione commerciale della merce
Nature of the goods
Nature de la marchandise
Codice NR Descrizione
84870000 Parti di macchine

Numero dei colli
Number of packages
Nombre des colis

Imballaggio
Method of packing
Mode d'emballage

LETTERA DI VETTURA
(INTERNAZIONALE)
(INTERNATIONAL) CONSIGNMENT

CMR

NR. 2021-75769

Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport

14) Trasportatore / Carrier / Transporteur

Firma/Signature

G.T.S. - General Transport Service S.p.A.
70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. Iscriz. albo
BA/7458981/E

Per ordine di / Order received by / Par ordre de

2100 5929

IT

IT

15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif
SPIZ TRASPORTI SRL

VIA CUSAGO 275

Milano

Tel.

Albo/Licens.

Contratto 2021

Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement

Richiesta cassa : Box - - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00—
aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET

IT

Orario: 08:00:00 - 13:00:00

Da/From/Depuis
Valperga - IT

A/To/A

SEGRATE

16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif

ZARA TRASPORTI SRL

ZARA 1

Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison

A TERRA DA MIL

09/07/2021

Orario 10:00 - 11:00

Da/From/Depuis

GTS LAMASINATA - Bari

A/To/A

MODUGNO - IT

Contrassegni e numeri
Marks and nos
Marques et numéros

7) Peso lordo effettivo
KG
Gross Weight KG
Poids Brut KG

8) Volume m³
Volume m³
Cubage m³

Peso lordo indic.
24.000

9) Istruzioni del mittente
Sender's instruction
Instruction de l'expéditeur

Riferimento
Client
Customer Ref.

Vittone CW 26/3

11) Riserve ed osservazioni del trasportatore
Carrier's reservations and observations
Reserves, et observations du transporteur

17) ☐ Pedane a
rendere
Pallets to
return

☐ Pedane rese
Pallets returned
Pallettes rendues

18) Trasporto combinato (intermodale)
Combined Transport (intermodal)
Transport combiné (intermodal)

Terminal di partenza
Departure terminal
Terminal de départ

Terminal di arrivo
Arrival terminal
Terminal d'arrivée

SEGRATE

IT

GTS LAMASINATA - Bari

IT

19) ☒ No ☐ Yes

Presenza autista al
carico
Driver present at
loading
présent au chargement

12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to
payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement
☐ Assegnato/Paid/Non

13) Compilato a
Established
in

Bari (IT)

Il
on
le
08/07/2021

20) Rimborso / Cash on delivery /
Reimbursement

21) Timbro e firma del mittente/caricatore
Signature and stamp of the sender/loader
Signature et timbre de
l'expéditeur/chargeur

22) Timbro e firma del trasportatore
Signature and stamp of the
carrier

SPIZ TRASPORTI SRL

SPIZ OK

VIA CUSAGO 275

20090 Milano

Targa Motrice
Tractor number plate
Numéro d'immatriculation
de la motrice

Targa Rimorchio
Trailer number plate
Tractor number plate

23) Timbro e firma del trasportatore
Signature and stamp of the
carrier

24) Merce ricevuta
Goods received
Merchandises reçues

Orario di ingresso
Arrival time
Heure de départ

Orario di uscita
Departure time
Heure d'arrivée

Luogo
Place
Lieu

Timbro e firma del destinatario
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

"Il presente documento è valido di
verifica per qualità e quantità"